

Asian Hope International School Tuition Rates

តម្លៃនៃការបង់ថ្លៃសិក្សាថ្មីរបស់សាលាអន្តរជាតិអាស៊ីអាស៊ានហ្វូស

2018-2019 School Year (ឆ្នាំសិក្សា២០១៨-២០១៩)

<i>Grade Level</i> កំរិតសិក្សា	<i>Annual Tuition Fee</i> ថ្លៃសិក្សា ប្រចាំឆ្នាំ	<i>Monthly Tuition Fee</i> (10 months) ថ្លៃសិក្សាប្រចាំខែ(១០ខែ)	<i>Stationery</i> សម្ភារៈសិក្សា ប្រចាំឆ្នាំ	<i>Annual Lunch Service</i> ថ្លៃអាហារថ្ងៃត្រង់ ប្រចាំឆ្នាំ	<i>Van Service</i> ថ្លៃទូកប្រចាំខែ
KG 1 -KG 3	\$2800	\$280	\$35	\$380	Return Trip \$77 per month per child \$50 per month for 2nd & subsequent child One way only \$50 per month per child \$45 per month per 2nd & subsequent child
Grades 1 -5	\$3000	\$300	Gr 1-2: \$40 Gr 3-4: \$50 Gr 5: \$60	Gr 1-3 = \$420 Gr 4-5 = \$450	
Grade 6	\$3100	\$310	\$60	\$450	
Grades 7-10	\$3600	\$360	\$80	\$480	

Application Fee of \$25 (one-time fee per new student) – non-refundable

ថ្លៃបង់ការដាក់ពាក្យសុំចូលរៀន២៥\$ (បង់តែម្តងប៉ុណ្ណោះសម្រាប់សិស្សថ្មី)- មិនអាចយកវិញបានទេ

Testing Fee of \$25 (Grade 1 upwards) – non-refundable

ថ្លៃបង់សម្រាប់ធ្វើតេស្ត២៥\$ (បង់សម្រាប់សិស្សថ្មី ចាប់ពីថ្នាក់ទី១ឡើងទៅ)- មិនអាចយកវិញបានទេ

\$400 New Student Registration Fee (one-time fee per new student) – non-refundable

៤០០\$សម្រាប់ការចុះឈ្មោះចូលរៀនរបស់សិស្សថ្មី(បង់តែម្តងប៉ុណ្ណោះសម្រាប់សិស្សថ្មី) - មិនអាចយកវិញបានទេ

\$300 Annual School Improvement Fee for the 1st child and \$150 for the 2nd child (no Improvement Fee for the 3rd or subsequent children). This is a non-refundable fee. ៣០០\$សម្រាប់ថ្លៃអភិវឌ្ឍន៍ប្រចាំឆ្នាំរបស់ចំពោះកូនទី១ និង១៥០\$ របស់ សម្រាប់កូនទី២ (គ្រាន់ការបង់ទៀតទេសម្រាប់កូនទី៣ និងកូនក្រោយៗទៀត)។

\$100 Technology Fee (an annual fee per student) – non-refundable. This fee will be used annually to upgrade and increase technology used at AHIS.

បង់100 ដុល្លា សម្រាប់ថ្លៃបច្ចេកវិទ្យា (ថ្លៃប្រចាំឆ្នាំក្នុងសិស្សម្នាក់) - មិនអាចយកវិញបានទេ។ តម្លៃសម្រាប់បច្ចេកវិទ្យា នេះ នឹងត្រូវប្រើជារៀងរាល់ឆ្នាំ ដើម្បីបង្កើនថ្លៃកម្រិតបច្ចេកវិទ្យាឲ្យប្រសើរឡើង សម្រាប់ប្រើនៅសាលា AHIS។

Annual Stationery ថ្លៃសម្ភារៈសិក្សាប្រចាំឆ្នាំ

Annual Tuition ថ្លៃសិក្សាប្រចាំឆ្នាំ

(For Gr 6-10 - this fee includes the cost of compulsory educational field trips)

(For Gr 9-12 - this fee does not include exam fees)

Annual Lunch Fee ថ្លៃបង់អាហារថ្ងៃត្រង់ប្រចាំឆ្នាំ

Total Annual Price សរុបការបង់ទាំងអស់ប្រចាំឆ្នាំ

Invoices will be issued in 10 monthly installments for your convenience.

វិកយបត្រនឹងចេញឲ្យសម្រាប់ការបង់ប្រចាំខែទាំង១០ខែ ដើម្បីឲ្យលោកអ្នកមានភាពងាយស្រួល។

I/We the parents understand that absences will not be subject to a tuition discount. I/We agree to the above annual school fees and to make monthly payments by the 1st of each month with the first payment due on the first

business day of August. I/We agree to pay a service charge of 10% for any payment not made by the 10th of the month, and understand that my child(ren) will be withdrawn from AHIS if school fees have not been made for two consecutive months. I/We agree to pay the full annual school fees regardless of early leave or any other reason for early termination of the school year. _____initial

ខ្ញុំ/យើងដែលជាមាតាបិតាយល់ថាការអនុវត្តមានច្រើនដង មិនមែនជាការបញ្ចុះតម្លៃចំពោះការបង់ថ្លៃសិក្សានោះទេ។ ខ្ញុំ/យើងយល់ព្រម ចំពោះថ្លៃសិក្សាដែលបាន កំណត់ខាងលើ និងត្រូវធ្វើការបង់ប្រចាំខែនៅថ្ងៃទី១នៃខែនីមួយៗ ជាមួយនិងការចាប់ផ្តើមបង់នូវថ្លៃទី១នៃខែសីហា ខ្ញុំ/យើងយល់ព្រមបង់ពិន័យ១០% ចំពោះការបង់ថ្លៃសិក្សាណាដែលធ្វើការបង់ក្រោយថ្ងៃទី១នៃខែ ហើយខ្ញុំយល់ថាកូនរបស់ខ្ញុំនឹងត្រូវដកចេញពីសាលាAHIS ប្រសិនបើមិនបានបង់ថ្លៃសិក្សាឲ្យបានដាច់លាបក្នុងរយៈពេល១ខែជាប់គ្នា។ ខ្ញុំ/យើងយល់ព្រមបង់ថ្លៃសិក្សាពេញតម្លៃសម្រាប់ថ្លៃសិក្សាប្រចាំឆ្នាំ បើទោះបីជាសាលាយល់ប្រែប្រួលនៃតម្លៃសិក្សា រឺដោយសារមូលហេតុផ្សេងៗទៀតក៏ដោយសម្រាប់ការយល់ប្រែប្រួលសាលា។

I/We the parents understand the policies and standards laid out in the handbook for AHIS and pledge our support of the school and of its administration. I/We understand that AHIS is a Christian School. I/We give the authority to AHIS to use their discretion in the discipline of my/our child, as per the handbook guidelines. I/We further agree to give the school complete authority in determining the appropriate learning level of my/our child, regardless of age. _____initial

ខ្ញុំ/យើងជាមាតាបិតាយល់អំពីគោលនយោបាយនិងស្តង់ដារដែលបាននិយាយនៅក្នុងសៀវភៅដែលមាននិយាយអំពីគោលនយោបាយរបស់សាលា AHIS ហើយសន្យាជួយគាំទ្រសាលានិងរដ្ឋបាលរបស់សាលាផងដែរ។ ខ្ញុំ/យើងដឹងថាAHIS ជាសាលាសាសនាគ្រីស្ទាន។ ខ្ញុំ/យើងផ្តល់សិទ្ធិដល់ AHIS ក្នុងការប្រើភាពប្រុងប្រយ័ត្នរបស់ខ្លួនអប់រំកូនរបស់ខ្ញុំ រឺកូនរបស់យើងដូចដែលនៅក្នុងសៀវភៅរបស់សាលាបានណែនាំ។ ខ្ញុំ/យើងពិតជាយល់ព្រមផ្តល់ឲ្យសាលានូវសិទ្ធិពេញលេញ ក្នុងការកំណត់នូវកំរិតនៃការរៀនរបស់កូនខ្ញុំរឺកូនរបស់យើងបានត្រឹមត្រូវ បើទោះបីជាទាក់ទងនឹងវាយក្តី។

I/We understand that my/our participation is needed in lending practical help and support in a mutual effort to train the children. I/We acknowledge that the school reserves the right to suspend or dismiss any student/family who does not cooperate with the administration and the educational process at any time. _____initial

ខ្ញុំ/យើងយល់ច្បាស់ថាការចូលរួមរបស់ខ្ញុំ/យើង គឺជាតម្រូវការចាំបាច់ណាស់ក្នុងការជួយដល់ការអនុវត្តន៍ និងជួយគ្នាទៅវិញទៅមក ដល់ការហាត់ពត់ក្មេង។ ខ្ញុំ/យើងទទួលស្គាល់ថាសាលាមានសិទ្ធិក្នុងការបញ្ឈប់ រឺបញ្ឈប់សិស្សណាម្នាក់/គ្រួសារណាមួយដែលមិនចូលរួមសហការ ជាមួយរដ្ឋបាល និងដំណើរការនៃការសិក្សា នៅពេលណាមួយក៏ដោយ។

I/We understand that the \$100 Technology fee is non-refundable annual fee. The first payment will be made on acceptance of a student into the school. Thereafter it will be payable by March each year and will serve as a place holder for your child for the next year.

ខ្ញុំ/យើងយល់ថា 100 ដុល្លារ គឺជាថ្លៃបច្ចេកវិទ្យាប្រចាំឆ្នាំ មិនអាចយកវិញបានទេ។ ការបង់ប្រាក់លើកដំបូង នឹងត្រូវធ្វើឡើងលើការទទួលយកសិស្សចូលក្នុងសាលា។ បន្ទាប់មកនឹងត្រូវបង់នៅខែមីនា ជារៀងរាល់ឆ្នាំ ហើយនឹងជាការរក្សាកន្លែងសម្រាប់កូនរបស់លោកអ្នកសម្រាប់ឆ្នាំក្រោយ។

I/We have read the above and understand it. ខ្ញុំ/យើងបានអាននូវព័ត៌មានខាងលើរួចហើយនិងយល់អំពីព័ត៌មានទាំងនោះ។

Father's signature
ហត្ថលេខាឪពុក

Date
ថ្ងៃ/ខែ/ឆ្នាំ

Mother's Signature
ហត្ថលេខាម្តាយ

Date
ថ្ងៃ/ខែ/ឆ្នាំ